

Intelligent Drivesystems, Worldwide Services



DE EN FR

PL1012

SK 0 - SK 330

Ersatzteilkatalog Standardgetriebe

Standard gear units spare parts catalogue

Catalogue de pièces de rechange des réducteurs standard


DRIVESYSTEMS

Allgemeine Ersatzteile General parts list Pièces de rechange générales

Standardgetriebe / Standard gear units / Réducteurs standard

SK 0 - SK 33	2-stufig	
SK 0 - SK 33	2-stage	
SK 0 - SK 33	2 trains	4 - 5
SK 010 - SK 330	Anbaugehäuse	
SK 010 - SK 330	Add-on housing	
SK 010 - SK 330	Carter	6 - 7
SK 0 - SK 330	W-Adapter	
SK 0 - SK 330	W-Adaptor	
SK 0 - SK 330	Lanterne W	8 - 9
SK 0 - SK 330	W0 / WIV-Adapter	
SK 0 - SK 330	W0 / WIV-Adaptor	
SK 0 - SK 330	Lanterne W0 / WIV	10 - 11
SK 0 - SK 330	IEC + NEMA	
SK 0 - SK 330	IEC + NEMA	
SK 0 - SK 330	IEC + NEMA	12 - 13
SK 0 - SK 330	Regelgetriebe mit Zentralverstellung	
SK 0 - SK 330	Variable speed gear unit with central adjustment	
SK 0 - SK 330	Variateur mécanique à réglage frontal	14 - 15



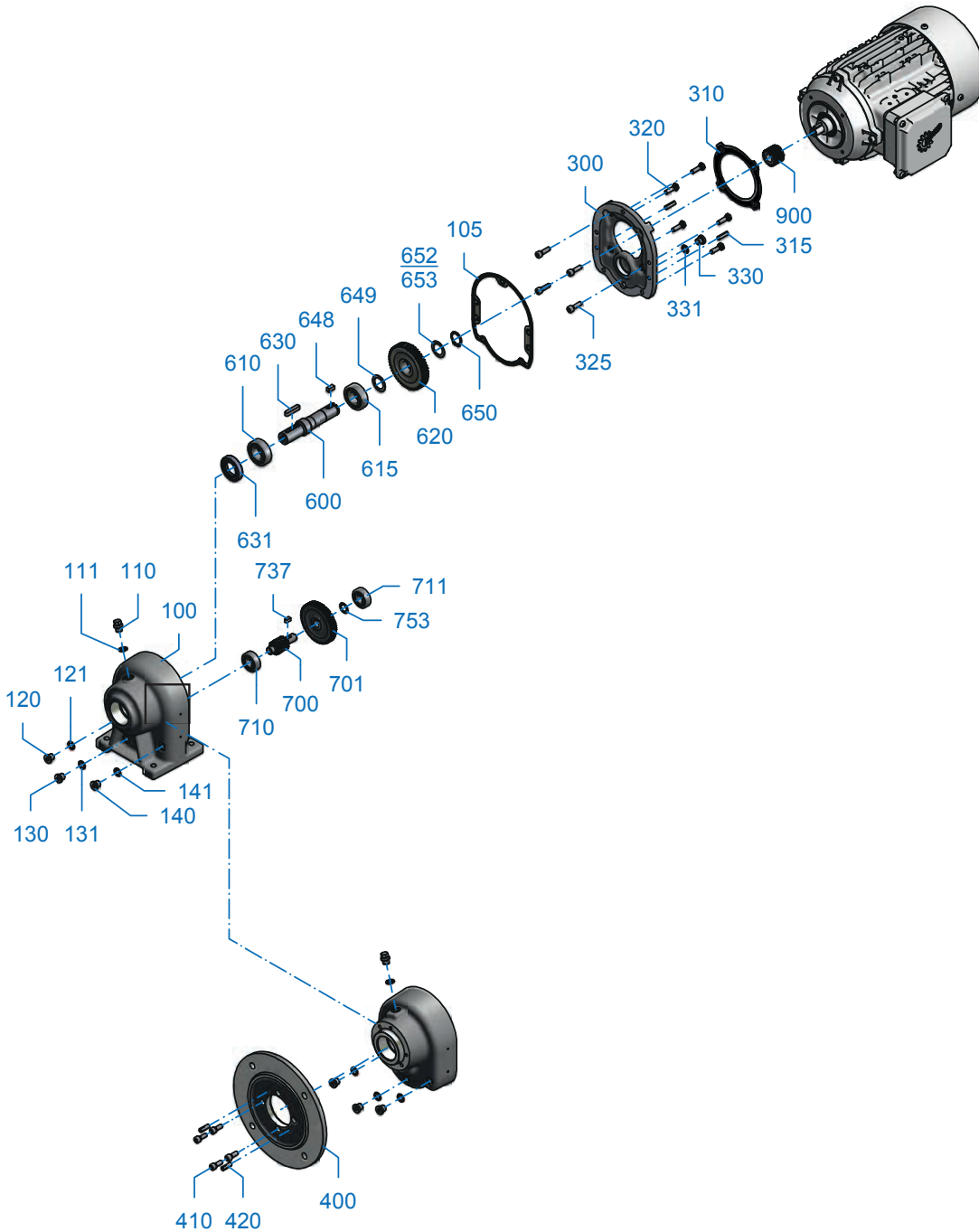
Bestellangaben / Order details / Informations de commande

..... 16 - 17



2-stufig
2-stage
2 trains

EB 5019080-E1 #1



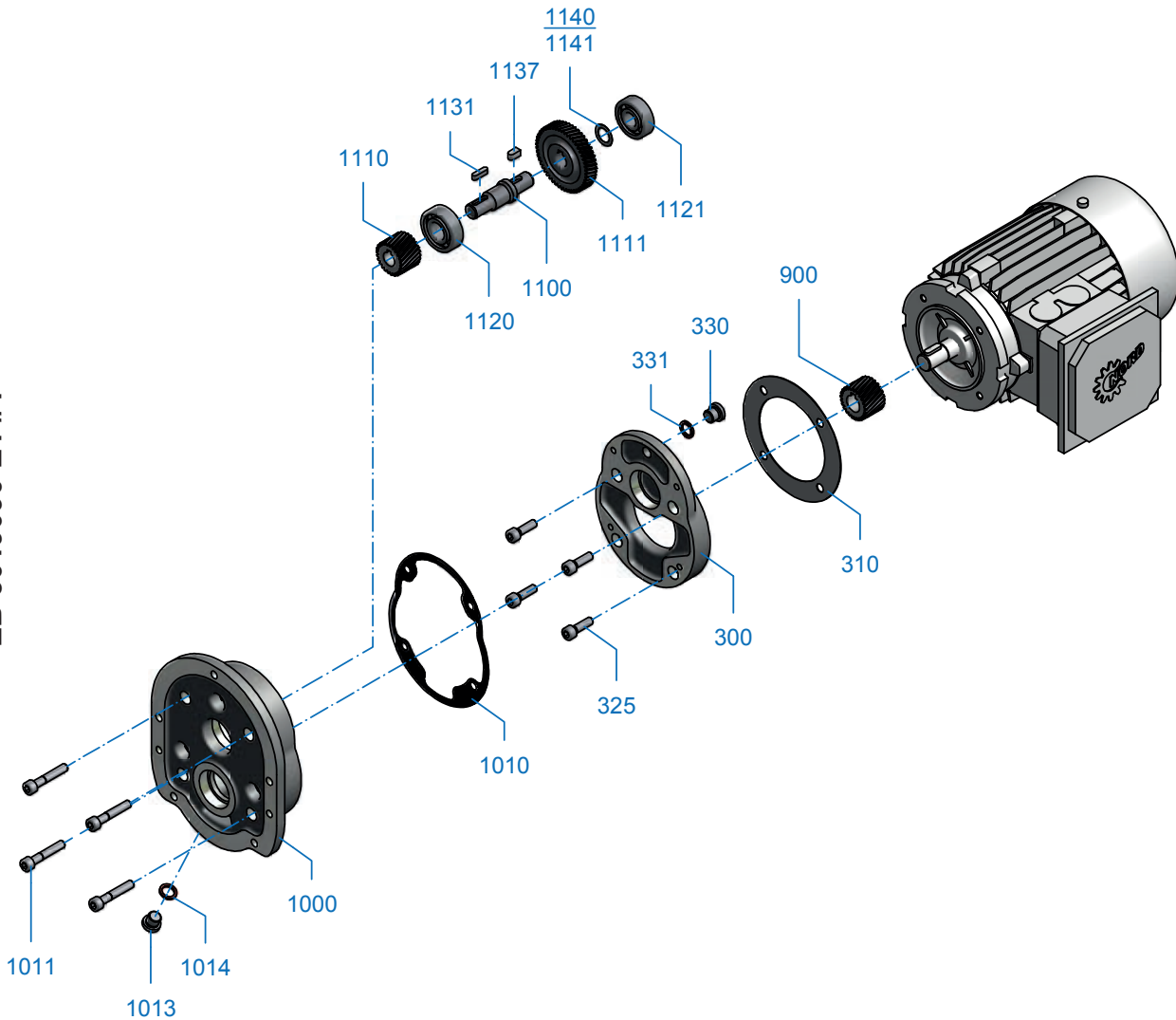


DE	EN	FR			
100	Gehäuse	100	Housing	100	Carter
105	Dichtung	105	Seal	105	Joint d'étanchéité
110	Schraube	110	Screw	110	Vis
111	Dichtung	111	Seal	111	Joint d'étanchéité
120	Schraube	120	Screw	120	Vis
121	Dichtung	121	Seal	121	Joint d'étanchéité
130	Schraube	130	Screw	130	Vis
131	Dichtung	131	Seal	131	Joint d'étanchéité
140	Schraube	140	Screw	140	Vis
141	Dichtung	141	Seal	141	Joint d'étanchéité
300	Getriebedeckel	300	Gear unit cover	300	Couvercle du réducteur
310	Dichtung	310	Seal	310	Joint d'étanchéité
315	Stift	315	Pin	315	Goupille
320	Schraube	320	Screw	320	Vis
325	Schraube	325	Screw	325	Vis
330	Schraube	330	Screw	330	Vis
331	Dichtung	331	Seal	331	Joint d'étanchéité
400	Flansch	400	Flange	400	Bride
410	Schraube	410	Screw	410	Vis
420	Stift	420	Pin	420	Goupille
600	Abtriebswelle	600	Output shaft	600	Arbre de sortie
610	Wälzlager	610	Roller bearing	610	Palier à roulement
615	Wälzlager	615	Roller bearing	615	Palier à roulement
620	Abtriebsrad	620	Output gear	620	Roue de sortie
630	Passfeder	630	Parallel key	630	Clavette
631	Wellendichtring	631	Shaft sealing ring	631	Bague d'étanchéité de l'arbre
648	Passfeder	648	Parallel key	648	Clavette
649	Passscheibe	649	Shim	649	Rondelle d'ajustage
650	Sicherungsring	650	Circlip	650	Circlip
652	Passscheibe	652	Shim	652	Rondelle d'ajustage
653	Passscheibe	653	Shim	653	Rondelle d'ajustage
700	Ritzelwelle	700	Pinion shaft	700	Arbre de pignon
701	Antriebsrad	701	Drive gear	701	Roue d'entrée
710	Wälzlager	710	Roller bearing	710	Palier à roulement
711	Wälzlager	711	Roller bearing	711	Palier à roulement
737	Passfeder	737	Parallel key	737	Clavette
753	Passscheibe	753	Shim	753	Rondelle d'ajustage
900	Antriebsritzel	900	Drive pinion	900	Pignon d'entrée



Anbaugehäuse für Standard-Stirnradgetriebe
Add-on housing for standard helical gear units
Carter pour réducteur à engrenages cylindriques standard

EB 5019090-E1 #1



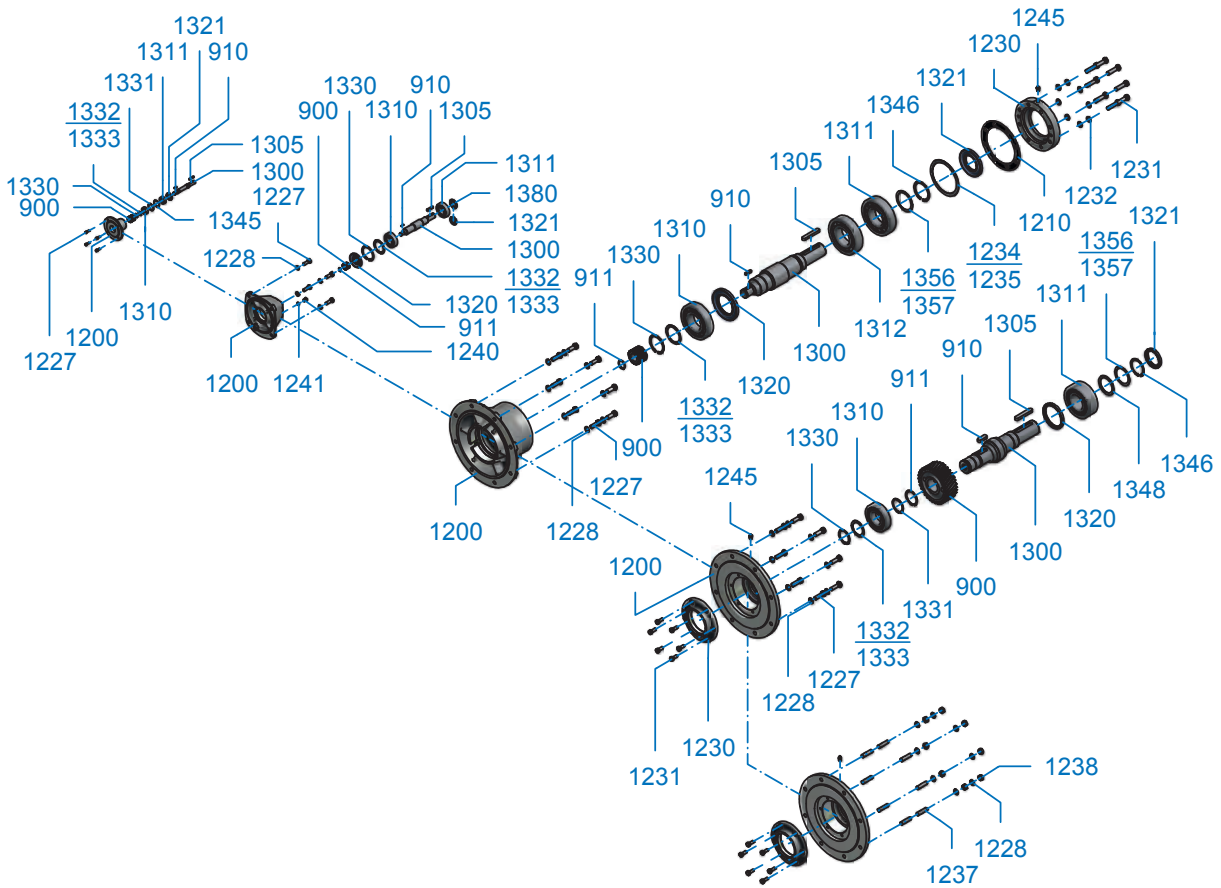


DE		EN		FR	
300	Getriebedeckel	300	Gear unit cover	300	Couvercle du réducteur
310	Dichtung	310	Seal	310	Joint d'étanchéité
325	Schraube	325	Screw	325	Vis
330	Schraube	330	Screw	330	Vis
331	Dichtung	331	Seal	331	Joint d'étanchéité
900	Antriebsritzel	900	Drive pinion	900	Pignon d'entrée
1000	Anbaugehäuse	1000	Add-on housing	1000	Carter
1010	Dichtung	1010	Seal	1010	Joint d'étanchéité
1011	Schraube	1011	Screw	1011	Vis
1013	Schraube	1013	Screw	1013	Vis
1014	Dichtung	1014	Seal	1014	Joint d'étanchéité
1100	Zwischenwelle	1100	Intermediate shaft	1100	Arbre intermédiaire
1110	Antriebsritzel	1110	Drive pinion	1110	Pignon d'entrée
1111	Antriebsrad	1111	Drive gear	1111	Roue d'entrée
1120	Wälzlager	1120	Roller bearing	1120	Palier à roulement
1121	Wälzlager	1121	Roller bearing	1121	Palier à roulement
1131	Passfeder	1131	Parallel key	1131	Clavette
1137	Passfeder	1137	Parallel key	1137	Clavette
1140	Passscheibe	1140	Shim	1140	Rondelle d'ajustage
1141	Passscheibe	1141	Shim	1141	Rondelle d'ajustage



W-Adapter
W-Adaptor
Lanterne W

EB 5089014-E2 #1



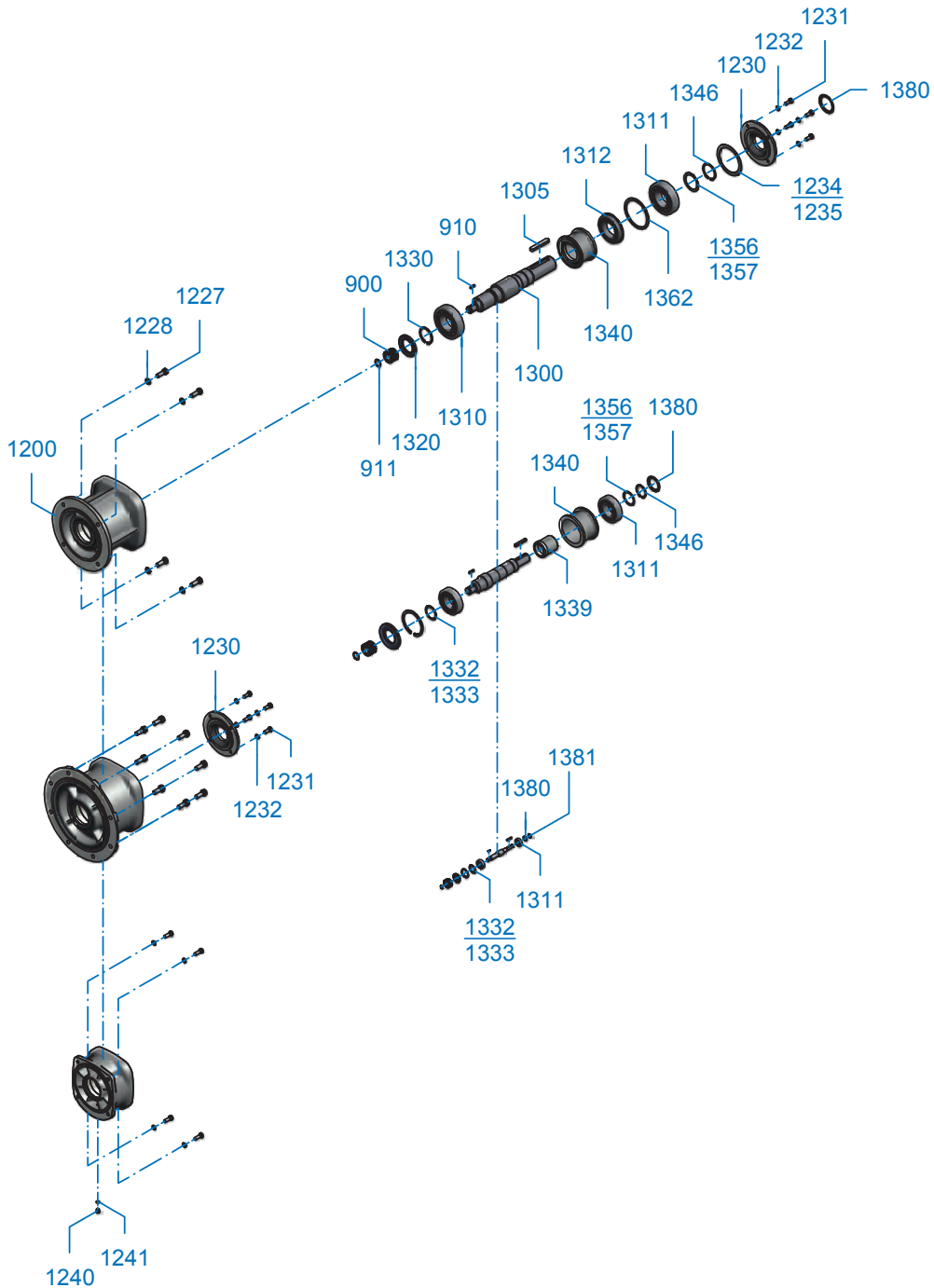


DE		EN		FR	
900	Antriebsritzel	900	Drive pinion	900	Pignon d'entrée
910	Passfeder	910	Parallel key	910	Clavette
911	Sicherungsring	911	Circlip	911	Circlip
1200	Gehäuse	1200	Housing	1200	Carter
1210	Dichtung	1210	Seal	1210	Joint d'étanchéité
1227	Schraube	1227	Screw	1227	Vis
1228	Federring	1228	Spring lock washer	1228	Rondelle élastique
1230	Deckel	1230	Lid	1230	Couvercle
1231	Schraube	1231	Screw	1231	Vis
1232	Federring	1232	Spring lock washer	1232	Rondelle élastique
1234	Passscheibe	1234	Shim	1234	Rondelle d'ajustage
1235	Passscheibe	1235	Shim	1235	Rondelle d'ajustage
1237	Stiftschraube	1237	Stud	1237	Goujon fileté
1238	Mutter	1238	Nut	1238	Écrou
1240	Schraube	1240	Screw	1240	Vis
1241	Dichtung	1241	Seal	1241	Joint d'étanchéité
1245	Schmiernippel	1245	Lubricating nipple	1245	Graisseur
1300	Antriebswelle	1300	Drive shaft	1300	Arbre d'entrée
1305	Passfeder	1305	Parallel key	1305	Clavette
1310	Wälzlager	1310	Roller bearing	1310	Palier à roulement
1311	Wälzlager	1311	Roller bearing	1311	Palier à roulement
1312	Wälzlager	1312	Roller bearing	1312	Palier à roulement
1320	Wellendichtring	1320	Radial shaft seal	1320	Bague d'étanchéité sur l'arbre
1321	Wellendichtring	1321	Radial shaft seal	1321	Bague d'étanchéité sur l'arbre
1330	Sicherungsring	1330	Circlip	1330	Circlip
1331	Sicherungsring	1331	Circlip	1331	Circlip
1332	Passscheibe	1332	Shim	1332	Rondelle d'ajustage
1333	Passscheibe	1333	Shim	1333	Rondelle d'ajustage
1345	Sicherungsring	1345	Circlip	1345	Circlip
1346	Sicherungsring	1346	Circlip	1346	Circlip
1348	Stützscheibe	1348	Support disc	1348	Rondelle d'appui
1356	Passscheibe	1356	Shim	1356	Rondelle d'ajustage
1357	Passscheibe	1357	Shim	1357	Rondelle d'ajustage
1380	Gammaring	1380	Gamma ring	1380	Bague gamma



W0 - WIV Adapter
 W0 - WIV Adaptor
 Lanterne W0 - WIV

EB 5269054-E1 #1

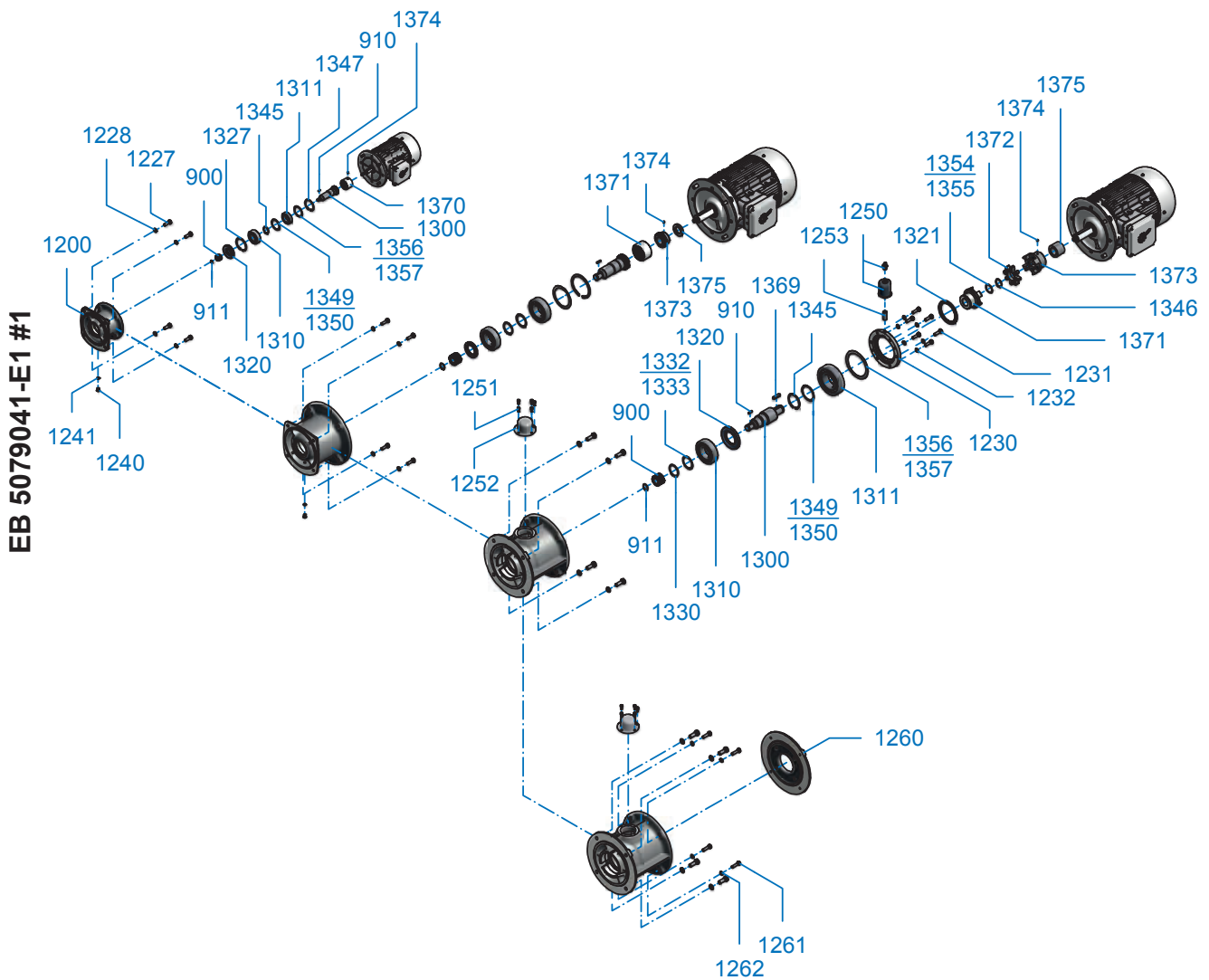




DE		EN		FR	
900	Antriebsritzel	900	Drive pinion	900	Pignon d'entrée
910	Passfeder	910	Parallel key	910	Clavette
911	Sicherungsring	911	Circlip	911	Circlip
1200	Gehäuse	1200	Housing	1200	Carter
1210	Dichtung	1210	Seal	1210	Joint d'étanchéité
1227	Schraube	1227	Screw	1227	Vis
1228	Federring	1228	Spring lock washer	1228	Rondelle élastique
1230	Deckel	1230	Lid	1230	Couvercle
1231	Schraube	1231	Screw	1231	Vis
1232	Federring	1232	Spring lock washer	1232	Rondelle élastique
1234	Passscheibe	1234	Shim	1234	Rondelle d'ajustage
1235	Passscheibe	1235	Shim	1235	Rondelle d'ajustage
1237	Stiftschraube	1237	Stud	1237	Goujon fileté
1238	Mutter	1238	Nut	1238	Écrou
1240	Schraube	1240	Screw	1240	Vis
1241	Dichtung	1241	Seal	1241	Joint d'étanchéité
1245	Schmiernippel	1245	Lubricating nipple	1245	Graisseur
1300	Antriebswelle	1300	Drive shaft	1300	Arbre d'entrée
1305	Passfeder	1305	Parallel key	1305	Clavette
1310	Wälzlager	1310	Roller bearing	1310	Palier à roulement
1311	Wälzlager	1311	Roller bearing	1311	Palier à roulement
1312	Wälzlager	1312	Roller bearing	1312	Palier à roulement
1320	Wellendichtring	1320	Radial shaft seal	1320	Bague d'étanchéité sur l'arbre
1321	Wellendichtring	1321	Radial shaft seal	1321	Bague d'étanchéité sur l'arbre
1330	Sicherungsring	1330	Circlip	1330	Circlip
1331	Sicherungsring	1331	Circlip	1331	Circlip
1332	Passscheibe	1332	Shim	1332	Rondelle d'ajustage
1333	Passscheibe	1333	Shim	1333	Rondelle d'ajustage
1345	Sicherungsring	1345	Circlip	1345	Circlip
1346	Sicherungsring	1346	Circlip	1346	Circlip
1348	Stützscheibe	1348	Support disc	1348	Rondelle d'appui
1356	Passscheibe	1356	Shim	1356	Rondelle d'ajustage
1357	Passscheibe	1357	Shim	1357	Rondelle d'ajustage
1380	Gammaring	1380	Gamma ring	1380	Bague gamma
1381	Stützscheibe	1381	Support disc	1381	Rondelle d'appui



IEC 63-112 / 132-180 / 160-315
NEMA 56C, 140TC, 180TC, 210TC, 250TC, 280TC, 320TC,
NEMA 360TC, 400TSC

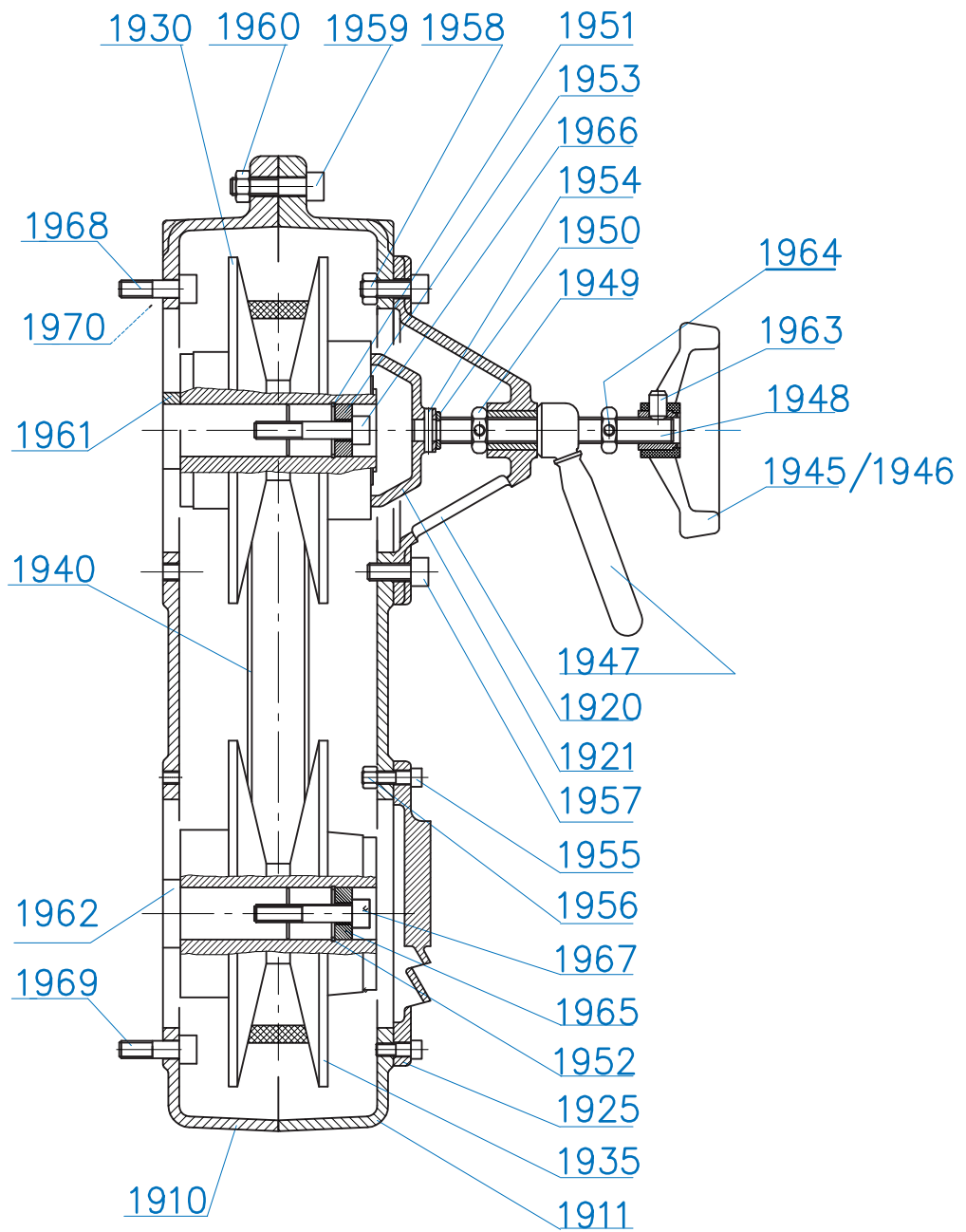




DE		EN		FR	
900	Antriebsritzel	900	Drive pinion	900	Pignon d'entrée
910	Passfeder	910	Parallel key	910	Clavette
911	Sicherungsring	911	Circlip	911	Circlip
1200	Gehäuse	1200	Housing	1200	Carter
1227	Schraube	1227	Screw	1227	Vis
1228	Federring	1228	Spring lock washer	1228	Rondelle élastique
1230	Deckel	1230	Lid	1230	Couvercle
1231	Schraube	1231	Screw	1231	Vis
1232	Federring	1232	Spring lock washer	1232	Rondelle élastique
1240	Schraube	1240	Screw	1240	Vis
1241	Dichtung	1241	Seal	1241	Joints d'étanchéité
1250	Schmierstoffkartusche	1250	Lubricant cartridge	1250	Cartouche de lubrifiant
1251	Schraube	1251	Screw	1251	Vis
1252	Abdeckung	1252	Cover	1252	Cache
1253	Verlängerung	1253	Extension	1253	Allongement
1260	Zwischenflansch	1260	Intermediate flange	1260	Bride intermédiaire
1261	Schraube	1261	Screw	1261	Vis
1262	Federring	1262	Spring lock washer	1262	Rondelle élastique
1300	Antriebswelle	1300	Drive shaft	1300	Arbre d'entrée
1310	Wälzlager	1310	Roller bearing	1310	Palier à roulement
1311	Wälzlager	1311	Roller bearing	1311	Palier à roulement
1320	Wellendichtring	1320	Radial shaft seal	1320	Bague d'étanchéité sur l'arbre
1321	Wellendichtring	1321	Radial shaft seal	1321	Bague d'étanchéité sur l'arbre
1327	Sicherungsring	1327	Circlip	1327	Circlip
1330	Sicherungsring	1330	Circlip	1330	Circlip
1332	Passscheibe	1332	Shim	1332	Rondelle d'ajustage
1333	Passscheibe	1333	Shim	1333	Rondelle d'ajustage
1345	Sicherungsring	1345	Circlip	1345	Circlip
1346	Sicherungsring	1346	Circlip	1346	Circlip
1347	Sicherungsring	1347	Circlip	1347	Circlip
1349	Passscheibe	1349	Shim	1349	Rondelle d'ajustage
1350	Passscheibe	1350	Shim	1350	Rondelle d'ajustage
1354	Passscheibe	1354	Shim	1354	Rondelle d'ajustage
1355	Passscheibe	1355	Shim	1355	Rondelle d'ajustage
1356	Passscheibe	1356	Shim	1356	Rondelle d'ajustage
1357	Passscheibe	1357	Shim	1357	Rondelle d'ajustage
1369	Passfeder	1369	Parallel key	1369	Clavette
1370	Kupplungshülse	1370	Coupling bush	1370	Manchon d'accouplement
1371	Kupplungshälfte	1371	Half-coupling	1371	Demi-raccord
1372	Zahnkranz	1372	Ring gear	1372	Couronne dentée
1373	Kupplungshälfte	1373	Half-coupling	1373	Demi-raccord
1374	Gewindestift	1374	Screw pin	1374	Vis sans tête
1375	Distanzbuchse	1375	Spacer	1375	Douille entretoise



Regelgetriebe mit Zentralverstellung
Variable speed gear unit with central adjustment
Variateur mécanique à réglage frontal





DE	EN	FR			
1910	Verbindungsflansch	1910	Connecting flange	1910	Bride de liaison
1911	Verbindungsflansch	1911	Connecting flange	1911	Bride de liaison
1920	Steuertopf	1920	Control cylinder	1920	Couvercle de réglage
1921	Drucktopf	1921	Pressure cylinder	1921	Pot de réglage
1925	Deckel	1925	Lid	1925	Couvercle
1930	Regelscheibe	1930	Variable pulley	1930	Disque de réglage
1935	Federscheibe	1935	Spring washer	1935	Rondelle élastique
1940	Keilriemen	1940	V-belt	1940	Courroie
1945	Skalenhandrad	1945	Handwheel incl. indicator dial	1945	Volant indicateur
1946	Handrad	1946	Handwheel	1946	Volant
1947	Kegelgriff	1947	Conical grip	1947	Manette
1948	Gewindespindel	1948	Threaded spindle	1948	Vis filetée
1949	Stellmutter	1949	Adjustment nut	1949	Écrou de réglage
1950	Stützscheibe	1950	Support disc	1950	Rondelle d'appui
1951	Sicherungsring	1951	Circlip	1951	Circlip
1952	Sicherungsring	1952	Circlip	1952	Circlip
1953	Druckscheibe	1953	Thrust washer	1953	Rondelle de pression
1954	Stift	1954	Pin	1954	Goupille
1955	Schraube	1955	Screw	1955	Vis
1956	Mutter	1956	Nut	1956	Écrou
1957	Schraube	1957	Screw	1957	Vis
1958	Mutter	1958	Nut	1958	Écrou
1959	Schraube	1959	Screw	1959	Vis
1960	Mutter	1960	Nut	1960	Écrou
1961	Buchse	1961	Socket	1961	Douille
1962	Buchse	1962	Socket	1962	Douille
1963	Gewindestift	1963	Screw pin	1963	Vis sans tête
1964	Gewindestift	1964	Screw pin	1964	Vis sans tête
1965	Druckscheibe	1965	Thrust washer	1965	Rondelle de pression
1966	Schraube	1966	Screw	1966	Vis
1967	Schraube	1967	Screw	1967	Vis
1968	Schraube	1968	Screw	1968	Vis
1969	Schraube	1969	Screw	1969	Vis
1970	Scheibe	1970	Washer	1970	Rondelle
2000	Fernverstellung elektromechanisch	2000	Remote adjustment, electro-mechanical	2000	Télé réglage électromécanique
2100	Fernverstellung elektrisch	2100	Remote adjustment, electrical	2100	Télé réglage électrique
2150	Fernverstellung hydraulisch	2150	Remote adjustment, hydraulic	2150	Télé réglage hydraulique
2200	Winkelsteuerung	2200	Angular control	2200	Réglage angulaire
2300	Drehzahlanzeige	2300	Speed indicator	2300	Affichage de la vitesse
2310	Impulsgeber	2310	Pulse generator	2310	Générateur d'impulsions
2320	Impulsnehmer	2320	Pulse sensor	2320	Capteur d'impulsions

Bestellangaben Order details Informations de commande

Kontaktdaten / Contact details / Contacts:

Firma / Company / Entreprise:

Straße / Street / Rue

Stadt / Town / Ville:

PLZ / Postcode/
Code postal:

Telefon / Telephone / Téléphone:

Fax:

E-mail:



Getriebebau NORD

Getriebebau-Nord-Straße 1
D-22941 Bargteheide
Telefon +49(0) 4532/289-0
Telefax +49(0)4532/289-2253
E-Mail info@nord.com
www.nord.com

DE

Diese NORD Ersatzteilliste beinhaltet eine standardisierte Darstellung der NORD Getriebe. Um Ihnen das Finden und Nachbestellen von Ersatzteilen zu erleichtern, finden Sie am Ende der Ersatzteilliste ein Bestellformular mit wichtigen Hinweisen zur Bestimmung der richtigen Teile.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Ihren lokalen Ansprechpartner finden Sie unter <http://locator.nord.com>.

EN

This NORD spare parts list contains a standardised depiction of NORD gear units. In order to enable you to find and re-order replacement parts more easily, you can find an order form and important information regarding the identification of the correct components at the end of this spare parts list.

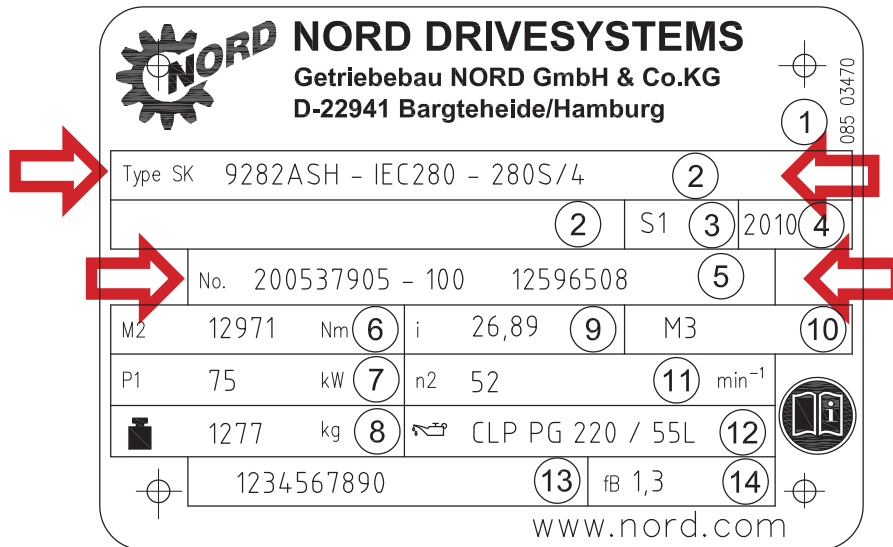
We will be glad to help you if you have any queries: You can find your local contact partner under <http://locator.nord.com>.

FR

Cette liste de pièces de rechange NORD contient une représentation standard des réducteurs NORD. Pour faciliter la recherche et la commande de pièces de rechange, un formulaire de commande se trouve à la fin de la liste des pièces de rechange et vous donne toutes les informations essentielles pour déterminer les pièces dont vous avez besoin.

En cas de questions, n'hésitez pas à nous contacter. Pour connaître votre interlocuteur local, veuillez consulter le site <http://locator.nord.com>.

**Erläuterung des Typenschildes
Explanation of the rating plate
Explication de la plaque signalétique**



DE

- 1 Matrix – Barcode
- 2 **NORD - Getriebetyp**
- 3 Betriebsart
- 4 Herstellungsjahr
- 5 **Fabrikationsnummer**
- 6 Nenndrehmoment der Getriebeabtriebswelle
- 7 Antriebsleistung
- 8 Gewicht entsprechend Auftragsausführung
- 9 Gesamte Getriebeübersetzung
- 10 Einbaulage
- 11 Nenndrehzahl der Getriebeabtriebswelle
- 12 Schmierstoffart, -viskosität und -menge
- 13 Kundenmaterialnummer
- 14 Betriebsfaktor

EN

- 1 Matrix – Barcode
- 2 **NORD gear unit type**
- 3 Operating mode
- 4 Year of manufacture
- 5 **Serial number**
- 6 Rated torque of gear unit output shaft
- 7 Drive power
- 8 Weight according to ordered version
- 9 Overall gear unit ratio
- 10 Installation orientation
- 11 Rated speed of gear unit output shaft
- 12 Lubricant type, viscosity and quantity
- 13 Customer's part number
- 14 Operating factor

FR

- 1 Code matriciel, à barres
- 2 **Type de réducteur NORD**
- 3 Mode de fonctionnement
- 4 Année de fabrication
- 5 **Numéro de série**
- 6 Couple nominal de l'arbre de sortie du réducteur
- 7 Puissance d'entraînement
- 8 Poids selon l'exécution du contrat
- 9 Rapport de réduction total
- 10 Position de montage
- 11 Vitesse de rotation nominale de l'arbre de sortie du réducteur
- 12 Type de lubrifiant, viscosité et quantité
- 13 Numéro d'article client
- 14 Facteur de service

Ersatzteil-Bestellung / Replacement parts order / Commande de pièces de rechange:

Bezeichnung / Designation / Désignation:

Pos.-Nr. / Item No. / N° pos :

Stückzahl / Pieces / Quantité:

Getriebetyp / Gear unit type / Type de réducteur:

Fabrikationsnummer / Serial No. / Numéro de série:

NORD DRIVESYSTEMS Group

Headquarters and Technology Centre
in Bargteheide, close to Hamburg

Innovative drive solutions
for more than 100 branches of industry

Mechanical products
parallel shaft, helical gear, bevel gear and worm gear units

Electrical products
IE2/IE3/IE4 motors

Electronic products
centralised and decentralised frequency inverters,
motor starters and field distribution systems

7 state-of-the-art production plants
for all drive components

Subsidiaries in 36 countries on 5 continents
provide local stocks, assembly, production,
technical support and customer service

More than 3,200 employees throughout the world
create customer oriented solutions

www.nord.com/locator

Headquarters:

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG
Getriebebau-Nord-Straße 1
22941 Bargteheide, Germany
Fon.: +49 (0) 4532 / 289-0
Fax: +49 (0) 4532 / 289-2253

Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group

